

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiune
în Brașov și la următoarea
BIROURI DE ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenthal & Emeria Le-
ber, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppalik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII Erzsébet-körut).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o colcană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarifa și invo-
ială. — RECLAME pe pagina
8-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXX.

„GAZETA” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumă la toate ofi-
cile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea. Piața mare
târgul Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu anul acesta: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esam-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 31.

Brașov, Sâmbătă 10 (23) Februarie.

1907.

Proiectele lui Apponyi.

Mai iute decât anunțaseră foile guvernului, ministru de culte și instrucțiune publică contele Albert Apponyi a prezentat camerei faimoasele sale proiecte de lege relative la așa zisa regulare a salariilor învățătorilor de la școlile populare de stat și confesionale.

Se dicea că proiectele vor fi prezentate numai pe la finea lunii curente. Dar Apponyi s'a grăbit cu ele și eri aceste proiecte de lege, în contra obiceiului, erau tipărite gata și au și fost împărțite între deputați.

S'aștepta ca președintele camerei Justh să anunțe tipărirea proiectelor și că la timpul său le va pune la ordinea zilei. Dar Justh avându-le de astădată tipărite gata s'a rugat de cameră să-l imputernicească de a concheta deja pe ziua următoare comisiunea pentru instrucțiunea publică, ca să dezbătă proiectele.

Au voit să arate și unul și altul printr'asta cât de mult le zace la inimă starea materială a învățătoriei. Și cum să nu, când Apponyi s'arată atât de darnic în ce privește pe învățătorii de la școlile de stat maghiare, iar cât pentru școlile confesionale și învățătorii de la aceste școlile, le crează prin proiectul său de lege o situațiune care, după părerea noastră, este mult mai rea decât dac'ar fi cerut de la dietă să decreteze de-a dreptul străformarea tuturor școlilor comunale și confesionale în școlile de stat.

Nu numai că în proiectul de lege, despre care vorbim, se cuprind toate măsurile ce au fost dinainte anunțate în interesul maghiarisării, dar găsim în el și dispozițiuni până acum nepublicate, cari vor consterna pe ori și care aderent sincer al autonomiei bisericești-scolare. E *non plus ultra* ceea-ce prestează ministrul de culte

in fariseism și cinism prin prezentarea acestui proiect. Deja introducerea este prevestitoare a celor ce au să urmeze. Învățătorii confesionali dela școlile cari vor primi ajutor dela guvern, sunt declarați de funcționari publici și supuși puterii disciplinare a ministrului. Salariul fundamental anual e stabilit cu 1000 de coroane ca minimum și 1200 coroane ca maximum. Se mai stabilesc quinzenale. Susțitorii școlilor comunale și confesionale trebuie să reguleze salariile învățătorilor lor după normele din acest proiect de lege până la 30 Iunie 1910. Dacă n'ar fi în stare, din cauza sărăciei lor, să plătească sumele cerute pot să se adreseze la ministrul de instrucțiune pentru ajutor de stat corăspunzător. Dacă susțitorii de școlile nu vor putea satisface urcării cerute a salariilor și totuși nu vor cere ajutor ei *pierd printr'asta dreptul* la susținerea școlii respective.

Numai acelor învățători li-se va da ajutor de stat cari vor fi calificați după lege și vor vorbi, scrie și instrui corect ungnrește. Apoi vine o dispozițiune generală, care ordonă să se desvoalte și întărească în sufletul școlarului spiritul patriotic maghiar și ca semn exterior se cere să se pună la intrarea școlii și în clase pajura unguerească și în sale să se mai achețe icoane din istoria ungară. La sărbători să fie arborat steagul național cu pajura.

Apoi vine un pasagiu berzeviczian despre modul cum trebuie să se instrueze copiii în limba maghiară, și se adauge cunoscuta clauzulă, după care în școlile respective fără deosebire va fi a se preda limba maghiară, aritmetica, istoria patriei și drepturile și datorințele cetățenești în limba maghiară, după manualele prescrise de guvern. Mai vine încă un „tromf”. La școlile, cari vor căpăta un ajutor mai mare de 200 coroane, numirea in-

vățătorului se poate face numai cu aprobarea ministrului.

Dacă ajutorul de stat trece peste jumătate al învățătorului, ministrul numește direct pe învățător.

Intr'o comună în care statul susține pe un învățător popular, se pot da ajutoare învățătorilor dela alte școlile din acea comună numai în cazul când se va dovedi că susținerea acestei școlii e în adevăr necesară.

Urmează dispozițiile draconice privitoare la nelimitatul drept de disciplinare al ministrului, cari dispoziții se încep cu cazul de disciplinare prevăzut față de învățătorii, cari vor neglija instrucțiunea limbii maghiare. Apoi urmează cazurile folosirei de cărți școlare nepermise și în fine cazul tipic al așa dișei direcțiuni dușmane statului. Școala, la care se va constata unul din aceste cazuri, ce va aduce cu sine destituirea învățătorului, poate fi cassată de ministru și în locul ei poate fi înființată o școală de stat. Ministrul va putea investiga școlile prin comisar special ministerial. Dacă preotul va fi complicele învățătorului disciplinat, preotului i-se poate lua congrua ce i-o dă statul. Dacă după o jumătate de an autoritatea bisericească nu va satisface admonierilor ministrului, școala poate fi închisă.

Toate aceste dispozițiuni vor rămânea în vigoare numai până la 1912 pe când, se vede, e plănuită definitivă maghiarizare a școlilor. Vârful îl pune dispoziția că fiecare învățător trebuie să depună un jurământ oficial fiind prezent și inspectorul reg. ung. În jurământ e cuprins și un pasagiu, după care învățătorul se leagă că va crește școlarii în iubire cătră patria maghiară.

Aceasta este în liniamente generale opera cea mai nouă a contelui Apponyi, pe care o semnalăm ca pe cel mai cutezător atentat ce s'a îndreptat vre-odată de cătră o stăpâ-

nire unguerească în contra vieții și dezvoltării naționale a popoarelor nemaghiare!

Interpelațiunea dep. C. Brediceanu a scos din sărite pe popa Hock, cel prins cu minciuna de dep. Vajda. În ședința de eri a dietei dep. Hock, luând cuvântul, a declarat că interpelațiunea dep. Brediceanu în chestia terorismului de la Bocșa, a fost menită pentru streinătate, ca să ducă în rățacire (?) opiniunea publică europeană. Partidul naționalităților, a zis Hock, a creat o organizațiune internațională de ziariști, cari pe bani au fost aduși la Bocșa, pentru-ca să demonstreze în fața Europei, că guvernul ungar influențează alegerile. Alegerea de la Bocșa a decurs în ordine, și camera are datorința să clarifice străinătatea. Hock își încheie expectațiunile sale cerând revizuirea, conform spiritului timpului, a legii naționalităților, care e învechită.

Se vede că faptele concrete înșirate de dep. C. Brediceanu n'au rămas fără răsunet în tabăra șovinștilor, cari, pe lângă tot răspunsul provocător și bagatelisor ce l'a dat ministrul Andrssy, își tem >reputația<.

Înăsprirea conflictului greco-român.
>N. fr. Presse< primește din București știri, că guvernul român a dispus de curând că fie expulsați 56 Greci din țară și zice că prin măsura aceasta conflictul între Grecia și România a fost înăsprit. Foile cele mai nouă bucureștene ne spun însă, că executarea expulsărilor celor 56 de Greci n'a fost încă până acuma dusă în îndeplinire, ci a fost repetit amânată.

Cu privire la pașii energici, ce i-a făcut marele vizir Hilmi-pașa la patriarhat pentru ca acesta să pună odată capăt agitațiunii fără conștiință a episcopilor greci și a uneltelor lor, scrie >Politische Correspondenz<:

Patriarhatul ecumenic, în mânia depeșei circulare a marelui vizir, stă și mai departe pe punctul său de vedere? intransigent și e susținut în rezistența sa de guvernul grecesc. Nu numai că patriarhatul nu vrea să-și schimbe atitudinea sa și să țină seamă de dorințele guvernului turcesc în chestiunea Românilor macedoneni, dar se zice, că ar fi hotărât de a trage chiar ultima consecință și de a declara pe cuțo-vlahi de *sismatici*.

FOILETONUL >GAZ. TRANS.<

Din prozele lui Carducci.

Pentru tricolor.*)

Popor din Reggio, Cetățeni ai Italiei,

Aceea, ce facem noi acum, aceea ce ne amintește lespedeaa aceasta de piatră, e mai mult, ca o sărbătoare, e mai mult ca un fapt. Fraților, noi sărbătorim azi ziua nașterii patriei.

Dacă patria ar fi și pentru noi, ce a fost pentru strămoșii noștri, cei de suflet mare, adevăr religioasă cea mai înaltă a inimii, minții și a voinții, atunci ar sta aici, ca la sărbătorile Atenei și Olimpiei, și ca în feriele lațiale, arzând cu flacărele cele mai curate, altarul țării noastre și un Pindarus nou l'ar încununa cu dalbele coruri de băieți și de fete cântând și pe dinainte ar pași al doilea Erodot, cetind poporului adunat poveștile, și

fețialul ar chiea cu glas tare numele cetățitorilor surori și jurate. Te-ar chiea pe tine Bolonie umbrică și etruscă, mamă a dreptului; și pe tine Modenă mamă a istoriei; și pe tine Ferrară epică, cea mai tânără fiică a părinților veneți, celți și longobarzi, pe țărnițele râului Po. Și și-ar deschide brațele sale înaintea celui ce vine, Reggio cetatea inimoasă și mândră, această fiică a consulului M. Emilius Lepidus și mama lui Ludovic Ariosto >cetate însuflețită a Italiei<, din sânul căreia cânta poetul Mascheroniani —

La favilla scoppio donde primiero
Di nostra libertà corse il baleno.

Dară vremea de astăzi nu se mai străduiește spre frumsețe și idealitate: se zice, că generației de acum li lipsește simțământul național și că domnitorii nu s'au arătat îngrijitori de educațiunea națională. Că poporul se îmbulzește după larmă și după scandaluri. Eu zic așa, unii uită sau, ce e mai mult, nici nu cunosc zilele de glorie, uită din istoria cea mai apropiată numele și faptele, cărora le datoroesc că au devenit și trebuiau să devină un popor, ear poporul nu le cunoaște nu le bagă în samă. Dar ca atât mai mult să-ți mulțumim ție nobilă cetate Reggio, că tu ne amintești din trecutul Italiei cum, acum o sută de ani, în 7 Ianuarie 1797, s'a declarat în sala acestui palat al cetății, stea-

gul tricolor, de steag național. Răsună încă, în istorie, o cetățenilor, spre cinstea voastră, cuvintele pe cari Congresul Cispadan le rosti de pe aceste ziduri populului din Reggio: >Străduința voastră pentru libertate a fost asemenea iubirii voastre pentru buna rânduială. Să știe poporul din Modena, din Ferrară și din Bologna, cine sunt cei din Reggio, dreți, stăruitori și generoși, și se va însufieți și va emula cu ei, pe calea gloriei și a virtuții. Epoca republicei și-a luat începutul între zidurile acestea și epoca aceasta luminoasă este una dintre momentele cele mai frumoase ale cetății Reggio<.

Președintele congresului Cispadan spune adevărul. Unirea celor patru cetăți însemna pasul dintâi al unui amestec confuz de confederațiuni spre unitatea statului, care fu și sâmburile unității naționale. Acele cetăți, cari până atunci se întâlneau numai pe câmp de bătăie, cu spada în mână și cu vorbele mâniei pe buze, cari căutau în deosebirea de accent a dialectelor surori, pricina despărțirii și a urii, care au născut un fel nou de poezie, de injurături, acele cetăți se întâlniră în sfârșit pentru-ca să arunce una în brațele celeilalte, strigând: republică, una și nedespărțită! Ce suflet zeesc se coborî atunci în această sală ca să lumineze mințile, să descopere toată vedenia trecutului și a

viitorului, Roma cea cu trecut mare, Italia cea cu viitor bun? De sigur sufletul antic și vecinic al gîntei noastre, adunată din amestecul varilor neamuri italice și dată în paza Vestei romane, de inima lui Grachus și de geniul lui Cesar, se coborî atunci mișcat de aerul timpurilor nouă în flacări de iubire peste capetele deputaților cispadani și din cei ieșiți nu de mult din anticamere și secretariate, din legați și din duci, făcî oameni practici ai regimului liber, cetățeni păzitori de adevăr și de dreptate, lezislatori prudenți ai prezentului și profeti ai viitorului.

Și la Roma, la Roma sburase deja în timpul mișcării inițiate, prin discursuri și prin cântece fantazie patriotică; însă înțelepciunea și inima au luat la țintă pe dușmanul vecinic din imperiul romano-german, unealta de despotism fără formă în mâinile casei de Austria; așa că în zilele acelea răsună pentru prima dată în Reggio amintirea până atunci ne mai cântată, a ligei lombarde și a luptei de la Legnano, așa că tinerimea setoasă de fapte, grăbi a da în Montecharugolo probele unei răsbunări ca a lui Gavinana. Cu toate acestea Reggio fu învrednicită, ca pe zidurile ei să se ridice și în puia ei să falfăie de prima oară semnul unui singur stat și al libertății reinviată frumosul, curatul și sfântul steag din trei colori.

*) Din volumul: „Prose di Giosue Carducci”, seconda edizione, Bologna, ditta Nicola Zanichelli 1906. O vorbire ținută la Reggio, la sărbătorirea amintirii de 100 ani a formării republicii cisalpine de cătră Napoleon Bonaparte, (la desvălirea unui monument.) — Nota Trad.

Cronica din afară.

Memoriul revoluționarilor bulgari. Din Sofia se anunță: Organizația revoluționară internă a hotărât să adreseze un memoriu primului ministru englez, în care își expune punctul său de vedere, și convingerea că opinia publică europeană nu poate fi interesată de soarta popoarelor din Balcani de cât atunci când a comis masacre în mare. Miercuri a avut loc în Mașita, un meeting al opoziției. În urma provocărilor poliției s'a iscat o ciocnire, în care un țaran a fost ucis, și mai mulți manifestanți răniți.

Spre a nu se jigni amorul propriu rus comitetul revoluționar a hotărât să trimeată și un memoriu Dumei ruse, memoriu care să conțină exact același text ca și cel adresat primului ministru englez.

O întrevvedere între Țarul Rusiei și împăratul Wilhelm. Față de știrile răspândite cu privire la o întrevvedere între Țarul Rusiei și împăratul Germaniei, ziarul »Koelnische Zeitung« află din sorginte semi-oficială, că nici o pregătire nu s'a făcut pentru această întrevvedere. Țarul ținând seamă de situația internă a imperiului nu vrea să întreprinză nici o călătorie în străinătate în cursul acestui an.

Impăratul Wilhelm și succesiunea la tronul Braunschweig. Trei deputați din Braunschweig au cerut zilele aceste audiență la împăratul căruia au vrut să-i înainteze o cerere cu privire la succesiunea tronului din țara lor. Impăratul Wilhelm a refuzat să primească pe deputați sub motiv că el, prin scrisoarea din Octombrie adresată prințului Cumberland, și-a explicat pe deplin atitudinea în chestiunea aceasta, atitudine pe care n'are cuvânt ca s'o schimbe.

Din dietă.

Interpeleția dep. C. Brediceanu.

În ședința de Mercuri a dietei d-l dep. C. Brediceanu a adresat, precum am anunțat, o nouă interpeleție ministrului de interne, contele Andrassy, în chestiunea terorismului desfășurat de către organele stăpânirii în ajunul alegerii dela Bocșa.

În introducerea interpelețiunii sale dep. Brediceanu face amintire de cele două interpelețiuni ale d-sale făcute în aceeași cauză în 30 Ianuarie și 6 Februarie a. c., prin cari a adus la cunoștința dietei și a miniștrilor abuzurile săvârșite de gendarmi și autorități, cerând remediarea relelor. D-l Brediceanu resumează apoi răspunsul ministrului de interne, care declarase, că a dirijat la fața locului gendarmii deoparte ca să împiedece terorismul, ce s'ar desfășura în favorul candidatului român, de altă parte pentru a *asigura ordinea și libertatea alegerii*. La acest răspuns al ministrului, zice d-l Brediceanu, am declarat că atât la alegerea trecută cât și la cea de acum n'a fost și nu poate fi vorba de nici un terorism, prin urmare măsura luată, prin trimiterea în cerc a 600 gendarmi, nu e motivată, de altă parte am garantat, că din partea poporului român nu se va comite nici un fapt de violență a dreptului, prin care s'ar putea periclită libertatea alegerii. Eu mi-am ținut cuvântul. Dar cum stăm

cu asigurarea d-lui ministru, că gendarmii și autoritățile vor asigura ordinea și libertatea alegerii? Voiu lăsa să urmeze aici fapte.

D-l Brediceanu înșiră apoi numeroase cazuri concrete, din cari rezultă, că alegătorii români au fost bătuți, arestați, seduși și șicanați cu fel și fel de mijloace nepermise de către primari, gendarmi etc., cu un cuvânt că libertatea alegerii în loc să fie »asigurată« — vorba ministrului — a fost făcută iluzorie.

Ca încheiere adresează apoi ministrului următoarea interpeleție:

1. E adevărat ori nu, că modalitățile alegerii ținute în 14 Februarie în Bocșa, au fost stabilite de mai înainte în ministeriul de interne între acest ministru și între organele autorităților publice? Și crede domnul ministru că această stabilire de mai înainte se poate concorda cu libertatea alegerii?

2. E adevărat, că odată cu această înțelegere s'a hotărât a se trimite jandarmii în cerc cu cinci săptămâni mai înainte de alege? E adevărat, că jandarmilor li s'a dat ordin, ca să împiedece contactul dintre alegătorii români naționaliști chiar și acasă în comunele lor; iar oamenii de încredere ai candidatului lor, dacă nu ar fi din comunele respective, să fie opriți a năimi trăsuri și a-i conduce la alegere pe partizanii lor, iar dacă nu s'ar supune acestei opreliști, să fie escortați?

3. Are cunoștința domnul ministru de interne despre faptul, că autoritățile publice și organele acestora au corțesit în favorul candidatului guvernului, au năimit trăsuri și i-au condus pe alegători la locul alegerii?

4. A încuviințat d-l ministru de interne dispozițiile acestea, cari se află în cel mai mare contrast cu libertatea electorală? Dacă da, — pentru care motiv?

5. Iar dacă nu a încuviințat măsurile acestea, este domnul ministru dispus a cerceta și a pedepsi abuzurile făcute cu scop de a ingera asupra mersului alegerii?

6. Când are de cuget d-l ministru a revoca trupele de gendarmi din cercul Bocșei?

Ministrul Andrassy răspunde în ton provocator, că nu știe nimic, n'a auzit, n'a văzut, că libertatea alegerii a fost perfectă, că chiar această alegere a dovedit în mod splendid terorismul ce s'a desfășurat la alegerea trecută din partea Românilor, și drept dovadă, se provoacă — ce orionie! — la deputații unguri, cari au asistat în tabăra lui Weisz la alegerea din Bocșa.

Dep. Brediceanu protestează mai întâi contra tonului și modului cum sunt tratați deputații naționaliști de către miniștrii. (Președintele provoacă pe d-l Brediceanu la ordine). Continuând d-l Brediceanu constată că chiar rezultatul acestei alegeri dovedește că alegerea din trecut, care s'a anulat, a fost curată, căci atunci, când n'au fost gendarmi și nu s'au luat măsuri preventive, poporul s'a manifestat liber și a ales cu o mare majoritate pe candidatului dorit. Ministrul s'a provocat la acei deputați, cari au fost prezenți la alegere. Cazurile concrete, cari le-am înșirat eu, nu se referă însă la ziua alegerii, căci atunci alegerea a fost deja făcută (Mișcare). Ba s'a întâmplat chiar lucrul, care nu s'a mai poimenit în Ungaria, că pe alegătorii, cari

veniau după comune la alegere nu *oamenii lor de încredere* îi întrebau că de care partid se țin, ci funcționarii comunali îi întrebau și tot aceștia îndreptau trăsurile lor spre drumul, care duce în tabăra partidului (Mișcare).

Că ce s'a întâmplat atunci, când au fost conduși în tabăra guvernamentală astfel de alegători, cari de fapt au votat pentru candidatul partidului nostru, aceasta n'o cercetez acum, aceasta aparține altunde, eu însă am înșirat lucruri, cari se referă la pregătirea alegerii și aștept raportul, pe care îl va cere d-l ministru dela organele sale. Aștept, ca raportul acesta să se estindă în orice caz și asupra acelor cazuri concrete, pe cari le-am denunțat noi și organelor din acel cerc. Când am atras atențiunea acelor organe administrative asupra dispozițiilor legii și asupra ilegalității procedurii lor, aceste au dat din umeri, iar prin intermediul altora au dat de știre, că *aceste se întâmplă cu știrea ministrului și că ministrul a aprobat procederea lor*. (Mișcare).

Pe baza celor expuse nu iau la cunoștință răspunsul ministrului.

+ Generalul Lahovary.

Publicăm astăzi unele date biografice despre regretatul ministru de externe al României, general Jacob Lahovary, care a încetat din viață alaltaeri dimineață în sanatoriul lui Bonnet din Paris, în urma unei operațiuni grele, căreia s'a supus.

Născut la 16 Ianuarie 1846, a intrat în școala militară în 1862, ieșind cu gradul de sub-locotenent de artilerie în 1864, apoi fu avansat locotenent la 1868. Dela 1864—1869 a urmat școala politehnică, precum și facultatea de științe din Paris, de unde a luat licența în matematici. În urmă a făcut și școala de stat-major din acel oraș.

Căpitan la 1 Ianuarie 1871 la statul major general, major la 1874 în același corp și apoi în reg. 1 de linie. A făcut campania Independenței ca șef al operațiunilor militare la marele stat-major general al armatei de operație, fiind însărcinat și cu facerea recunoașterilor la Demirchioi și Opanez. După căderea Plevnei a fost înaintat la gradul de locot.-colonel și la 1883 colonel. În același an i s'a acordat brevetul de stat-major. General de brigadă la 1891 și de divizie la 1 Aprilie 1900. A fost trimis de trei ori în 1874, 1879 și 1894 la manevrele armatelor franceze și germane. A fost atașat militar la 1884 la Berlin. La 1870 a ocupat prin concurs catedra de calcul infinitesimal dela facultatea de științe din București.

Iată și câte-va date asupra carierei politice a defunctului fruntaș al partidului conservator: A fost de 4 ori ministru de războiu: în cabinetul generalului Ioan Em. Florescu (21 Februarie—Noemvrie 1891); în cabinetul Lascar Catargiu dela 27 Noembrie 1891—21 Februarie 1894, când a fost nevoit să se retragă în urma demisiunii în corpore a ofițerilor de cavalerie; în cabinetul d-lui Gh. Gr. Cantacuzino (11 Aprilie 1899—7 Iulie 1901 și dela această din urmă dată, în cabinetul d-lui P. P. Carp până la retragerea ministeriului, 14 Februarie 1901. Pe ziua de 1 Aprilie 1901 s'a retras din armată, consacându-se cu totul politicii militante. A fost ales în

parlament deputat și senator în mai multe rânduri.

D. general Lahovary posedă numeroase decorațiuni și medalii.

Corpul neînsuflețit al generalului Lahovary a fost îmbalsamat și depus în capela română din Paris. Mercuri și Joi s'au înscris miniștrii francezi și numeroși membri ai corpului diplomatic din Paris la legațiunea română. Măne sicriul va fi pornit spre România.

ȘTIRILE ZILEI.

— 9 Februarie v.

Un monument lui Carducci. Camera italiană a aprobat proiectul de a se ridica un monument lui Carducci în Roma.

Inspectorul general al școlărilor române din Macedonia d-l Duma, un bun cunoscător al chestiei Românilor macedoneni, s'a retras, după cum se anunță din Constantinopol, din funcțiune în urma unei neînțelegeri cu autoritățile.

Proces de presă. Înaintea tribunalului din Pojun s'a pertractat Marți procesul de presă al naționalistului slovac Martin Albini pentru »agitatie«. Albini a fost condamnat la *1 an închisoare de stat și 400 cor. amendă în bani*. În contra sentinței s'a făcut cerere de nulitate.

Inmormântarea principesei Clementina. Din Coburg se anunță, că trenul care aducea rămășițele pământești ale principesei Clementina a sosit aci eri la 11 oare dimineață. La gară se aflau prezente rudele de aproape ale principesei, printre cari ducesa Victoria Adelheid, principele Leopold al Prusiei, reprezentantul împăratului Germaniei, principele Ferdinand al Bulgariei, principii de Coburg, principele Ferdinand al României, alți principii și delegați. După ceremonia religioasă, care a avut loc la castel, arhiepiscopul Bamberg a rostit o alocuțiune prin care a relevat meritele ale defunctei. În urmă sicriul a fost pus în cavou.

Studentii ruteni dela universitatea din Lemberg, cari au fost arestați din pricina esceselor întâmplăte la aceasta universitate, au înaintat o cerere la președintele Curții de apel, în care se plâng amar, că se trăgănează investigația contra lor, că li-se fac tot felul de șicane, că în chilii întunecoase și mucegălate destinate numai pentru câte 6—6 arestanți, sunt înfundați și câte 12 studenți. Apoi spun că ei iau răspunderea pentru faptele lor, nu cer grație și nu vor să zădărnicească cercetarea, dar pentru cazul că nu vor fi puși pe picior liber până Joi, 20 (l. c.) ei anunță că vor începe greva de flămânzire, că adevă nu vor mai lua hrană la sine.

Sunt cu totul 79 de studenți ruteni, cari de trei săptămâni se află în închisoare preventivă și a făcut mare senzație în toată Austria amenințarea lor cu greva de flămânzire.

Escesele, pentru cari tinerii ruteni au fost arestați, s'au întâmplat în 23 Ianuarie la universitatea din Lemberg. Motivul au fost certele naționale între Poloni și Ru-

Fii binecuvântat! binecuvântat în originea ta nepătată, binecuvântat în calea păsurilor și a nenorocirilor pe care ai purces, binecuvântat în bătaie și în victorie acum și-n vecii vecilor. Să nu cazii nici odată în ghiarele vulturilor și a leilor, să nu fi ajuns de flare răpitoare, tu care porți culorile primăverii noastre și ale țării noastre, de la Cenisio până al Etna: zăpezile Alpilor, Apriliele din văi, flăcările vulcanilor. Și acele colori câștigărite iute inimile generoase și gentile, cu inspirațiile înaltelor virtuți; albul, simbolul credinței senine a ideilor, ce dau conștiință divină sufletelor înțeleptilor; verdele, reînflorirea vecinică a speranței spre roadele bune ale tinereții poezilor; roșul, pasiunea și sângele martirilor și al eroilor. Și poporul preamări îndată tricolorul său, că e cel mai frumos și că dorește totdeauna să-și câștige cu el libertatea; care după cum este scris e:

PIENA DI FATI MOSSE ALLA GLORIA DEL CAMPIDOGGIO.

Noi cari l'am adorat când fu înălțat pe capitoliu, am învățat să-l iubim în anii copilăriei noastre și să-l așteptăm de la inimile mari ale moșilor și ale părinților noștri cari ne povesteau lucrurile tainice și mărețe, pregătite, cercate și pățite, deasupra cărora tu sfânt tricolor stră-

luceai în ideea, mai mult decât o speranță mai mult decât o promisiune, ca o aoreolă cerească pentru cei-ce mor și ceice au să moară! Și când tu începuși a fulgera în vijelia vestitorului patruzeci-și-opt, se născu și în inimile noastre o viață nouă la privirea ta, te recunoscurăm, erai curcubeul trimis de Dumnezeu pentru a vesti pacea sa cu poporul descendent al Romei, pentru a vesti sfârșitul rușinii îndelungate și a tristei sclăvii a Italiei. Generația care e aproape să dispară de pe câmpul de lupte și triumfuri al »Risorgimentului« (*), generația care a creat unitatea ea trebuie să

* al redeșteptării Italiei. Pe la mijlocul veacului al XVIII oameni de frunte și scriitorii (Vico, Ferrari, Gravina, Maffei, Muratori, Giannone, sunt pătrunși de ideile reformatoare ale marilor scriitori francezi. Gravina scrie: »Unirea tuturor forțelor particulare, conținește stațul politic al unei națiuni: iar Unirea tuturor voințelor stațul civil«. Ideile au avut răsunet și la finea veacului se pună bază republicii cisalpine prin Napoleon. Și după multe sbuciumări interne (revoluțiunea de la 1831 și 32, războiul cu Austria din 1848 și 1859 Garibaldi) isbutește în 1860 Victor Emanuel să ia în mână sceptrul întregii Italie titlul de Rege și să intre la anul 1870 și în Roma«. — Nota Trad.

te încredințeze pe tine semn de glorie, bandieră mândră a lui Mazzini, a lui Garibaldi și a lui Victor Emanuel, generațiunei, care trebuie să ducă la îndeplinire unitatea, care trebuie să încununeze cu idei și cu forță patria redeșteptată.

O tinerilor, văzuți vre-odată cu visul inimii voastre acest tricolor, când el privește de pe capitol peste colinele și șesul unde Roma se așeză spre victorie și spre civilizarea lumii? Sau când de la antenele din San Marco s'avântă peste marea care a fost a noastră și care parcă caută țările din orient ale Veneției comerciale și războinice? Sau când saluți de pe palatul Priorilor colinele, pe cari Dante se urcă poetisând, de pe cari Michelangelo se scoborî creând și pe cari Galileo statori cucerirea cerurilor? Dacă v'a rămas încă vre-o scântee din sângele părinților voștri din patruzeci-și-opt și din șase-zeci, nu vi-se pare că deasupra monumentelor gloriei vechi acest steag al țării falăfăe mai frumos și răspândește mai vesel colorile tinereții sale?

O tineri, Italia nu mai poate și nici nu vrea să fie împărăția Romei. Ce orgoliu omenesc ar cuteza să-și avânte gândul așa departe? Dar totuși națiunea nu-i destinată de a fi dată pe mâinele tuturor.

Cine ar putea fi așa de laș a suferi, ca în schimb pentru glumele cu străinii să primească bătaie și înfrângerii? Dacă Italia ar avea să fie pentru totdeauna un muzeu, un conservatoriu de muzică sau un loc de vilegiatură pentru Europa doritoare de a-și petrece sau, mai mult, ar aștepta să devină un târg unde cei norocoși să vândă cu zece, ceea ce au cumpărat cu trei; o pentru Dumnezeu atunci nu trebuiau să se mai înlănească cele cinci zile și să se recucerească cu baioneta de șapte ori culmea dela San-Martino, și era mai bine, de nu se turbura liniștea sfântă a ruinelor Romei cu trâmbița lui Garibaldi pe Gianicolo (lanicul) și cu tunurile regelui la Porta Pia. Italia s'a redeșteptat pentru sine și nu pentru lume: ea trebuie să-și albă păreriile și puterile pentru ca să poată trăi, trebuie să-și îndeplinească o datorie a sa cetățenească și umană de cuprins moral și politic. Intoarceți-vă, o tinerilor, la știința și la conștiința părinților, și împlătați iară în inimile voastre simțămintele, cuvântul și propusul acelor mari bătrâni cari au creat patria: Italia mai înainte de toate! Italia mai presus de toate!

(am.)

teni. Studenții ruteni au voit să depună votul la înscutarea în limba ruteană, Polonia însă s'au împotrivit, din care cauză au urmat esecesele, fiind demolată chiar parte din zidirea universității, ear se crețarul ei și mai mulți studenți poloni bătuți sângeros și grav răniți, mai multe obiecte de artă dela universitate au fost nimicite. Atunci au fost arestați vre-o 160 studenți ruteni, dintre cari au rămas 79 în arestul preventiv.

Din Beluș ni se scrie, că ministrul de interne a respins aprobarea statutelor reuniunii rom. de cântări din localitate.

Un prinț care escrochează un milion de mărci. Ziarele interesante dau amănunte de mărci. Prințul nou și german scândunle. E vorba de prințul Enric de Hanau, care locuiește în prezent în Boemia și care anul trecut, vizitând Colonia, a făcut cunoștința văduvei milionare Holdermann, o femeie în vârstă de 74 ani și care are o avere de 100 milioane mărci. Prințului Enric, care are 65 de ani, este fiul lui Frederic Wilhelm I., ultimul mare elector de Essen. Prințul avea o mare avere, pe care a ripit-o în ultimii ani, făcând și mari datorii. Crezând că va face o căsătorie avantajoasă, el a cerut mâna d-nei Holderman. Văduva, încântată că va deveni principesă, primi cererea cu multă bucurie și avansă viitorului ei mire un milion de mărci, cu cari să-i plătească datoriile. În data ce fu în posesiunea sumei, prințul om foarte practic, ca toți neamorații, depuse banii la o bancă în Chelgu, luând de acolo atât cât îi trebuia să cheltuiască... cu chefurile. Când auzi logodnica la ce servea milionul, se supără și se hotărî să rupă ori ce legături cu logodnicul său. În același timp, prințun avocat, ea îi ceru milionul îndărăt. Prințul refuză de a-i reda banii și avocatul fu nevoit să intervină pe lângă guvernul austriac, care a sevrastat banii rămași la bancă. Se prevede un proces care va avea un mare răsunet, nu numai în Austria și în Germania, ci în întreaga lume.

Moartea unui celebru chimist. Chimistul frances Moissan, care a primit premiul Nobel în 1906, a murit Miercuri dimineața în Paris în urma unei recente operațiuni.

Miscarea sectei baptiștilor, scrie »Sieb. D. Tageblatt«, care s'a manifestat într'un mod tot mai îngrijitor în țara Bârsei, și-a câștigat acum teren și în comitatele Târnavelor. Numeroase comune din acest ținut inclină spre baptism.

Mare fraudă în Rusia. Cercetările oficiale, în privința fraudelor comise la căile ferate din Siberia, a constatat că în timpul războiului ruso-japonez, au dispărut din stațiunea Ircuț, 1500 vagoane, cari duceau mărfuri din Europa pe câmpul de războiu. Valoarea acestor mărfuri trece peste 7 milioane ruble. Nu s'au putut descoperi complicități acestor furt în personalul căilor ferate. Un singur complice s'a descoperit, anume colonelul Silenko. Acesta aflându-se în casa de nebuni nu poate fi tras la răspundere.

Escese antisemite în Odessa. Din Odessa se telegrafiază că Miercuri seara s'au petrecut aco o nouă sângeroasă escese contra Evreilor din localitate. Pe la oarele 4 după amiază mai mulți copii de evrei, cari se jucau în zăpadă, s'au văzut deodată înconjuțați de o ceată de indivizi cari năpustinduse asupra lor începură să-i schinguiască. Unul dintre copii reușind să scape din mâinile agresorilor, a alergat în grabă în casa unui evreu și acolo a anunțat că doi copii ai acestuia sunt atacați în stradă de mai mulți indivizi. Evreul, care poartă numele de Weiss, auzind aceasta, a alergat în grabă în stradă, ca să vină în ajutorul copiilor lui. Când a ajuns aproape de locul unde s'a întâmplat bătaia, toți agresorii s'au năpustit asupra lui, lăsându-l aproape mort. Dupe ce au comis această ispravă agresorii, cântând cântece naționale, s'au îndreptat spre cartierul evreesc. Pe tot parcursul dâșii au devastat casele evreiești, pe cari le-au întinat în cale. Evreii văzând pericolul care îi amenința, au încercat să se apere. Atunci agresorii au devenit furioși și nu au mai crețat pe nici un evreu ce le-a eșit în cale. Măcelul a durat mai bine de 6 oare, fără ca poliția să ia măsuri. De abia la oarele 12 noaptea a intervenit armata, care a potolit pe agresori. A fost înscutată prea târziu căci revoluționarii făcuseră peste 250 de victime, dintre cari 20 au murit în urma chinurilor ce au suferit.

Consulii europeni au înștiințat telegrafic guvernele respective despre aceste masacre. În urma acestor telegrame, generalul Kaulbars, guvernatorul Odesei, a primit dela Petersburg ordinul Odesei, să se opună cu hotărîre esceselor.

Necrolog.

Helena Frincu născută baroneasa Popp, pătrunsă de cea mai adâncă durere, aduce la cunoștința tuturor rudenilor, amicilor și cunoscuților, cumcă prea bunul și prea iubitul ei soț,

Andrei Frincu,

președinte de senat la Curia regească,

a încetat din viață în 19 Februarie a. c. într'al 70-lea an al vieții sale laborioase după un morb greu și îndelungat. Cereșonia funebă după ritul greco-catolic se va ținea Joi la 21 Februarie la casa mortuară Vâmbáz-körut 7, la 1/23 ore d. m. Osămintele scumpului și neuitatului defunct se vor transporta la Buzași în Transilvania, unde se vor așeza spre eternul repaus în cripta familiară Vineri la 22. Febr. a. c. Budapesta, 20 Februarie 1907 Dormi în pace suflet iubit.

*

Subscriși cu inimă îndurerată aduc la cunoștința, că prea iubita lor mamă și bunică

Maria Mihali de Prislop,

după grele și lungi suferințe împărtășită cu sfintele taine, în 19 l. c. seara la 10 oare, în etate de 73 ani, și-a dat blândul și nobilul suflet în mâinile Atotputernicului Creator. Inmormântarea se va săvârși la 21 Februarie în Chizeni (Köz-falu) la 2 oare p. m. după ritul religioșii gr. cat. române. Viața laborioasă și virtușile ei de mamă din aceasta lume fie răspundă în vecinicia cerească a împărăției lui Dumnezeu! Chizeni, la 20 Februarie n. 1907.

Dr. Teodor Mihali, deputat dietal. Ionul Mihali, econom, ca fi. Eleftera Dr. Mihali n. Porescu, ca noră. Maria Mihali. Birle, Alexiu Birle, Teodor Mihali. George Mihali, Ioan Mihali, ca nepoți. Ionel Mihali, ca strănepot.

ULTIME STIRI.

București. 22 Februarie. Corpurile legiuitoare au ridicat eri ședința în semn de doliu pentru moartea generalului Lahovary, ministrul afacerilor străine. Consiliul de miniștri a decis a se face defunctului funeralii naționale.

Viena, 22 Februarie. În chestia studenților ruteni arestați, ministrul justiției a ordonat confruntarea și eliberarea lor. Greva foamei, cu care amenințau, nu va mai fi deci realizată.

Petersburg. 22 Februarie. Au fost aleși 343 deputați, dintre cari 52 anarhiști, 3 octobriști, 1 democrat reformator, 55 democrați constituționali, 72 progresiști, 29 ultra-radicali, 2 radicali, 29 partidul muncitorilor, 1 socialist poporanist, 36 social-democrați, 4 socialiști revoluționari, 35 poloni-democrați, 3 poloni-naționaliști, 2 lituani-naționali-democrați, 3 armeni naționali, 6 fără partide. *Până acum au fost aleși 88 deputați guvernamentali față de 255 deputați din opoziție.*

Petersburg. 22 Februarie. În alegerile deputaților au reușit patru cincimi opoziționiști. Efectul alegerilor de până acum cauzează mare îngrijire la Curte și în cercurile guvernaționale. În Tarskoe-Zelo a avut loc un consiliu extraordinar, la care au participat toți miniștrii și mai mulți demnitari ai Curței.

Petersburg. 22 Februarie. „Rjecs“ scrie: Prima impresie a rezultatului alegerilor va cădea ca un trâznat asupra acelora cari au încercat toate mijloacele pentru a împedea victoria. Se vorbește de pe acum că în cazul când Stolypin nu va demisiona, s'ar pregăti o lovitură de stat sau un program pe ziua de 14 Februarie.

Berlin. 22 Februarie. Din Petersburg vine știrea că guvernul e hotărât ca la prima ședință a Dumei să facă mai multe declarații importante asupra liniei sale de conduită. Dacă majoritatea Dumei nu va aclama această declarație, noua Dumă va fi imediat disolvată, iar dictatura militară va fi instituită, în frunte cu marele duce Nicolai Nicolaevici.

Sofia. 22 Februarie. *Situația internă devine din ce în ce mai critică.* Aseară s'a expedit un tren special la Viena, cu care se va întoarce principele. Imediat după inmormântarea mamei sale, prințesa Clementina, prințul se va întoarce în țară, unde sunt chestiuni importante la ordinea zilei.

Paris. 22 Februarie. Tempestăți de o violență extremă au fost semnalate cu deosebire la Reims, Remirement, Arras, Chambery, Bondeaux. Au fost câteva victime. Pagubele sunt enorme.

Londra. 22 Februarie. Din toate părțile Angliei sosesc știri despre ravagiile unei furtuni năprasnice care s'a abătut de două zile peste întreaga țeară. Telefonul a fost în cea mai mare parte nimicit, comunicațiile telegrafice se fac cu mare greutate. Pe coastele Angliei se află o sumedenie de vapoare distruse. Acoperimintele multor case au fost smulse, asemenea numeroși copaci au fost smulși cu rădăcini cu tot. Pe coastele de sud-vest, furtuna a fost și mai puternică, un tren a fost nevoit să se oprească.

Londra. 22 Februarie. Vaporul »Berlin« pe bordul căruia se aflau mai mult de o sută de pasageri, s'a înămolit în nisip la Hoekvan Holand. *Aproape toți călătorii s'au înecat.*

Amsterdam. 22 Februarie. După o versiune a unui ziar englez vaporul Berlin este cu desăvârșire perdat. După datele oficiale printre cei morți se afla și curierul regal Artur Herbert precum și 34 membrii ai corurilor operei germane cari au dat de curând o prezentare regală la Coventgarden din Londra. Până acum au fost găsite 30 de cadavre și nu s'au putut transporta la țărâm decât o singură persoană.

Paris. 22 Februarie. Tratativede cu arhiepiscopul Parisului în vederea închirierii bisericilor, se clatină din cauză că curia papală nugașește acceptabile condițiile impuse în ultimul discurs al lui Briand, — care nu vrea să admită în rândul preoților pe preoții străini și membri congregațiilor disolvate. Organele clericale declară că biserica nu poate admite clauza guvernului, ca fostii călugări să fie îndepărtați de biserică. Briand e decis însă a nu da înapoi în privința acestui punct.

Constantinopol, 22 Februarie. O notă a ministeriului cultelor cere ca patriarhia să destitue pe preotul Thomaidi, din Ianina, care a fost achitat de tribunalul de apel și condamnat de tribunalul de prima instanță pentru predicile sale contra aromânilor. Nota acuză pe Thomaidi și pe toți preoții greci din Ianina de a face agitațiune printre greci contra aromânilor. Patriarhatul a refuzat rechemarea lui Thomaidi.

Teheran, 22 Februarie. Doi misionari germani au fost uciși aci. Ambasadorul german a cerut guvernului Persan satisfacție.

Producțiuni și petreceri.

Tinerimea română din Arad invită la concertul ce se va aranja cu concursul d-nei Veturia *Triteanu*, al d-șoarelor Hortensia Raicu, Veturia Papp și al corului teologic din Arad Duminecă în 3 Martie st. n. 1907 în sala cea mare dela »Ipartestăile«. Prețul de intrare: de pers. 4 cor., de familie 10 cor. Venitul curat este destinat pentru *gimnasiul din Brad*. Inceputul la 8 oare seara. Ofertele marimonioase se primesc cu mulțumită și se vor publica. (Adresa cassarului: Dr. Romul Veliciu, cand. de adv. Arad, Strada Carolina Nr. 1/c). Comitetul e compus din 52 persoane.

Programa concertului. 1. C. G. Porumbescu: »Earna«, cor bărbătesc, esec. de Corul teologic. 2. C. v. Weber: »Freischütz«, ouvertură pentru patru mâni, esec. la pian de d-șoarele: Hortensia Raicu și Veturia Papp. 3. F. Liszt: »Loreley«, romanță, cântată cu vocea de d-na Veturia Triteanu și acomp. la pian de d-șoara Veturia Papp. 4. P. Popoviciu-Flechtenmacher: »Pribeagul«, cor bărb., esec. de corul teologic. 5. G. Verdi-F. Liszt: »Ernani«, concert-paraphrase, esec. la pian de d-șoara Hortensia Raicu. 6. a) G. Dima: »Jelui m'aj jelui...«, b) V. Triteanu: »Bălăioară de la munte«, c) Dr. T. Brediceanu: »Cântă puil cucului...«, cântece naționale, cântate cu vocea de Doamna Veturia Triteanu și acomp. la pian de D soara Veturia Papp. 7. I. W. Vorovchievici: »Ceasul rău«, cor bărbătesc, esec. de corul teologic. După concert urmează dans.

Inteligenta română din Tohan-vechiă invită la producțiunea teatrală împreună

cu dans, care se va ținea Sâmbătă în 17 Februarie (2 Martie) 1907 în sala cea mare a hotelului comunal local. Prețul de intrare: Locul I (numerotat) de persoană 1 cor. 50 fl., de familie (3 pers.) 3 cor., locul al II-lea de persoană 1 cor. Venitul curat se va întrebuița pentru un scop filantropic. Inceputul la 7 oare sara precis. Ofertele marimonioase se vor publica. Va cânta musica militară a reg. 50 din Brașov. Comitetul aranjator. NB. P. T. oaspeți sunt rugați a prezenta invitațiile la cassă. În program sunt luate piesele »Furiile tinereții«, comedie de I. Malla și »Rusaliele« vodevil de V. Alexandri.

Un »bal român« se va ținea în favorul școalelor gr. ort. române din suburbiul școlic la 7 Martie (22 Februarie) 1907 în sala berăriei (Fabrikshof, Gyárudvar) din Timișoara-Fabric. Inceputul la 8 oare seara. Prețul de intrare: de familie 3 cor., de persoană 2 cor. Ofertele marimonioase se primesc cu mulțumită la adresa episcopului primar Eutimie Milutin (Vadembertuceța 16 sz.) și se vor publica. Pentru comitetul aranjator: Iosif Matei preot. Nicolae Nicorescu învățător.

O producțiune declamatorică teatrală executată de poporenii se va ținea în 3 Martie st. n. în școala gr. cat. din Demșuș. — Venitul curaj este destinat pentru câștigarea recuzitelor școlastice. — Inceputul la 8 oare sara. Prețul intrării de pers. 1 cor. 60 fl., de familie 3 cor. Suprasolvirile se primesc cu mulțumită și se vor publica.

Comitetul aranjator: Dr. Iacob Radu preș. de onoare, Petru Chețan, președinte, Petru Stoica, secretar, Silviu Simonetti, cassar. Iac. Zepa, controlor. Nicolae Lateș, aranjor. În program este luată pe lângă coruri și declamațiuni și piesa teatrală »Ilie bețivul« de I. Velovan. După producțiune dans.

Bibliografie.

În Tipografia »Carmen« din Cluj a apărut partea a IV din »Predici sau învățăături« la toate zilele și sărbătorile anului: culese de *Petru Maior de Dicio Sânt-Mărtin*. Editate acum prima dată de *Dr. Elie Dăianu*. Prețul 1 koronă. Toate părțile se pot procura și prin Librăria A. Mureșianu.

Diverse.

Trei ani prin Africa. Acum vre-o trei zile s'a întors în Anglia locotenentul Boyd Alexandru, care a străbătut Africa în largul ei, în timp de trei ani de zile. Exploratorul a fost însoțit de fratele său Claud Alexandru, de căpitanul de administrație Gosling și de sublocotenentul de administrație Talbot. Ei au plecat din Nigeria, au străbătut statul Congo, Sudanul și au ajuns la Kartum. Mai înainte de a ajunge la lacul Ciad, Claud Alexandru a murit într'o luptă cu sălbaticii cari aruncău cu săgeți înveninate. După moartea lui Claud, exploratorii au străbătut lacul Ciad, care nu mai fusese străbătut decât de maiorul Lenfant. Lacul este foarte greu de străbătut, mai cu seamă din cauza numeroaselor tufe de trestii, cari te împiedcă să înaintezi; exploratorii abia puteau să înainteze cu două mile pe zi.

Ceva mai mult, milioane de muște numite mosquitos sburau la suprafața lacului, înțepând pe călători și producându-le dureri lacul, când iață că le eși înainte un trib de sălbatici, cari însă se arătară blajini și temându-se de armele albilor, ei le deteră diferite cadouri. Trecând prin desele păduri ale Congului, locotenentul Alexandru a avut o aventură, care era să-l coste viața; un leu colosal îl doborîse la pământ gata să-l sfârșie. Din fericire unul dintre ceilalți exploratori, Talbot, ochi fiara sălbatică și o ucise cu un singur glonț.

Din această expediție s'au adus în Anglia vre-o 10.000 de pasări mici, doi cimpanzei împăiați, două maimuțe vii și numeroase alte animale necunoscute încă în Europa.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons. interim.: Victor Braniceș

Dr. STERIE N. CIURCU.

s'a mutat

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

Problemele băncii „Industria“.

Dumnezeu ne-a binecuvântat cu un nou așezământ de mare însemnătate pentru popor și meseriași. O nouă eră de naștere și înflorire s'a inaugurat în Deva, reședința comitatului Hunedora cu 300.000 locuitori. Banca „Industria“ și-a ținut la 16(29) Noemvrie 1905 prima ședință, ca firmă improtocolată.

Cătră Dumnezeu și-a întors mal întâi rugăciunile, prin sfințirea localului său.

Sfântirea a săvârșit-o presidentul »Industriei«, părintele protopresbiter, domnul Vasile Domaș, cu d-nul părinte Dr. Cornel Popescu din Deva și d-nul Serafim Olariu, paroh în Brănișca și membru al comitetului de supraveghiere. Au asistat direcțiunea în corpore cu un cerc restrâns de dame distinse.

a) Scopurile societății.

statorite în § 12 din statute sunt:

a) A lăți economia rațională și industria din patrie;

b) a valoriza produsele economice și industria din patrie;

c) a încuraja talente, spre ori-celucrare inteligentă practică; a cultiva spiritul de economizare și viața morată de cetățean, spiritul de liberă inițiativă și întreprindere individuală, spiritul de liberă asociere, — conduse toate: de conștiința lucrării durabile și oneste;

d) a întrebuiți o parte din fondul de rezervă pentru a da poporului și meseriașilor directive industriale și economice potrivit alese și întocmiri sau mijloace practice, cari aduc de-o parte venite fondului, de alta nănesc productivitatea ori valorizarea produselor din patrie, avându-se în vedere scopul: a produce bunăstare și mulțumire între cetățeni.

b) Operațiunile societății.

Ca mijloace în serviciul scopurilor designate în § 12 societatea introduce aceste operațiuni:

a) primește depuneri, spre fructificare;

b) dă credite personale, pe cambii sau obligațiuni cu cavenți;

c) dă sau mijlocește împrumuturi pe avere întabulată;

d) se ocupă cu afaceri de incasso, efecte, escompt, lombardări și amanet: emite bilete de cassă pe arătător, până la suma de cel puțin 100 coroane, cari se plătesc, după abdicere statorită și ale căror sumă aflătoare în circulațiunea publică e a se publica din când în când, conform legii;

e) mijlocește și lăsește cultura și asigurarea de vite, precum și valorizarea lor economică și industrială;

f) valorizează și exarandeașă și subarandeașă moșii, zidiri economice de sine stătător ori în legătură cu alte afaceri comerciale, amăsurat §§-lor 258 și 259 din legea comercială;

g) valorizează, cumpără ori vinde bucate, semințe, poame sau derivatele acestora;

h) dă sau mijlocește împrumuturi de bucate, produse, vite, sau alle averi mișcătoare;

i) susține moșii, vii, pinițe, fânate, pășuni, pomeluri, grădini, pescării și stupini-model, cultivate; întru cât sunt rentabile;

k) arangează ori sprijinește expoziții și prelegeri populare publice din ori-ce ram al economiei, științei pozitive, literaturii populare ori industriei;

l) valorizează ori sprijinește produse ori mașini industriale și economice, lucrări de artă, literatură și știință din patrie.

m) întemeiază fonduri de rezervă pentru asigurarea institutului și un fond special de rezervă în scopul: de-a financia o școală economică și de industrii, cu preferință pentru acei orfanii talentați din popor și meseriași, ai căror părinți au fost acționari ori deponenți la această societate, ori au fost membrii la vre-o reuniune de binefacere, care are acții ori depuneri la acest institut.

c) Ordinea la punere în lucrare.

a singuraticelor operațiuni, o statorește § 28 din statute, astfel:

operațiunile strict fienciare, prevăzute în §. 46, punctele a) b) c) d) vor fi prima linie pusă în lucrare. Ele vor fi pentru totdeauna temelia și osia tuturor operațiunilor comerciale și industrial-economice, înșirate în acelaș §. punctele e) f) g) h) i) k) l) m), cari numai treptat și după întărirea societății de acții se pun în lucrare, fără primejduirea, ci pentru întărirea ei materială și morală.

Întreprinderi riscate și nerentabile odată pentru totdeauna sunt oprite dintre operațiunile societății de acții.

Întreprinderi solide vor fi ocrotite.

d) Siguranța societății.

nică când nu poate fi primejduită. §. 49 dispune:

Punându-se în lucrare una sau altă din operațiunile comerciale și industrial-economice, prevăzute în §. 46 punctele e) — m), directorul și direcțiunea sunt îndatorati a compune întâiu regulamentul special de operațiune prescriș în §. 24 b) și c) și §. 47, a da îndrumările și a face premergător toate pregătirile de lipsă, a alege timpul, mijloacele și organele potrivite, pentru-ca noua operațiune negreșit să fie de-opotrivă folositoare societății de acții și marelui public.

§. 50.

Ca regulator pentru siguranța fiecărei operațiuni, directorul și direcțiunea sunt îndatorati a face cel puțin din 3 în 3 luni conspecte de rentabilitate pentru toate operațiunile, pentru-ca să se ia măsurile de lipsă în temeinică cunoștință de cauză, amăsurat cerințelor factice.

§. 51.

Toate operațiunile, cele comerciale și industrial-economice îndeosebi, au a se pune astfel în lucrare, ca să se angajeze abia o parte mică din fondul de rezervă, sau capitalele societății: avându-se totdeauna în vedere, ca, la caz de nereușită, celelalte operațiuni ori societatea însăși nici când să nu poată fi simțitor primejduită. Angajarea capitalelor se va întâmpla deci în proporțiune cu creșterea ori scăderea de rentabilitate, statorită în conspectele prevăzute în §. 50.

e) Direcțiunea

constă din 25 membrii cu câte cel puțin 10 acții, depuse pe lângă revers, la cassa societății: având în vedere soliditatea lucrărilor ei și garanța materială, numărul acțiilor tuturor membrilor din direcțiune compune aproape $\frac{1}{3}$ parte din numărul total al acțiilor.

f) Temelia „Industriei“ e:

poporul și meseriași. Ea se deosebește esențial de alte institute curat fienciare prin aceea, că mai toate institutele curat fienciare se ocupă unilateral numai cu darea de împrumuturi pe camete și întrebuițează o parte a veniturii curat al lor în proporțiune prea mică sau de loc, pentru trebuințele cele mai arzătoare ale poporului și meseriașilor. Urmarea acestei politici unilaterale a institutelor de bani, este greșită, pentru-că ele nu sunt un izvor de înavuțire și fericire, ci un așezământ de îngreunare și ruinare materială a poporului și meseriașilor. — Sistemul este deci greșit cu atât mai vartos, fiindcă la un popor agricol înapoiat și sărac darea de împrumuturi — fără directive economice, fără creștere economică modernă, — este un cutiș cu două tăisuri. — Altă scădere a politicii greșite unilaterale este, că toți articolii de producțiune și consumare ai poporului, institutele fienciare ale noastre nu le valorizează, în urma cărei împrejurări poporul este lăsat pradă micilor cămătarși și speculanți, cari îl despoaie de roadele muncii sale. Nu are țăranul exemple vii, unde să învețe deosebiții ramii ai economiei moderne de câmp și de casă, ori ai industriei de casă. Articolii industriei de casă nici un institut de bani nu-i valorează, și astfel, în lipsa de sprijin

și directive practice, țăranul și meseriașul nostru în câte-va decenii — dacă nu se va face o schimbare generală și radicală în politica economică a institutelor noastre, temelia existenței noastre va fi cu totul subredă și zdruncinată; averea poporului se va acumula la institutele de bani, ear poporul și meseriași desmoșteniți de avere și fără sprijin vor deveni poporul cerșitor irlandez. La multe institute de bani im-procesuarea țăranilor este o operațiune de bancă, carea ruinează poporul. O veche rană socială e, că orfanii țăranilor și meseriașilor nu au nici o școală de economii și meserii.

Acestor neajunsuri banca »Industria«, în cercul său modest de activitate vrea să le dea directive mai sănătoase și mijloace practice de leuire. Astfel »Industria« își dă silința a se valida, ca un focalar industrial-economic bine alcătuit, cu scopuri precise, statuate în §. 12 din statutele sale și cu operațiuni practice, statorite în §. 46. La acest program de reformă industrial-economică am lucrat peste 20 de ani și numai după-ce am aflat cheia punerii în practică, după aceea m'am decis a iniția »Industria«, noul așezământ.

g) Școala economică și de industrii

pe seama orfanilor talentați este culmea tuturor operațiunilor și scopurilor designate. Doi factori statornici lucră deja sistematic cu rezultate îmbucurătoare pentru înființarea acestei școle.

Primul factor e »Reuniunea II. de înmormântare din Deva« cu 200 acții la banca »Industria« cu cele 12 filii ale ei. înființate dela anul 1903 iocoace. Al doilea factor e »Industria« cu noile sale operațiuni înșirate în §. 46 literele e) f) g) h) i) k) l) m) din statutele sale. Acești doi factori în tovărășie cu alte institute și reuniuni surori, cari în parte s'au însoțit și mai vartos vor însoți în viitor cu noi întru deslegarea problemelor industrial economice amintite: lucrarea combinată a acestor factori îmi dă garanța, cum că școala amintită în 5—10 ani, adevă între anii 1910—1915, fapt ars și trebuie să devină. Temelia reală la acest scop real mi-o bazez pe următoarele date concrete.

Înființând la 1886 cu fie iertatul meu tată reuniunea II. de înmormântare din Deva, această reuniune dă în schimbul unei mici taxe de înscriere de 2 cor. 60 fileri un ajutor în bani de 50 de ori mai mare, adevă 100 coroane ajutor la caz de moarte a membrului asigurat. În 1886 am putut da abia 100 coroane ajutor, în 1887 am dat 1180 cor. Venitul curat al acestei reuniuni în primii ani era neînsemnat, abia în anul al 16-lea, adevă în 1902 am avut venitul cel mai mare de 1223 cor., împărțind pe de-asupra la 17 familii sărace 2273 cor. 93 fileri ajutoare în bani. Petrecând la Roma și câte-va luni prin străinătate, am studiat »propaganda fidei catolică«, sistemul de propagandă socialistă, apoi sistemul de formațiune, organizare și conducere a trustului american. Am cules din toate câte ceva și mi-am format un propriu sistem eclectic, cu deosebită conziderare la împrejurările noastre sociale și economice. Cu ajutorul acestui sistem eclectic am început la 1903 propaganda mea, înființând 2 filii ale reuniunii a II. de înmormântare din Deva. Venitul curat al reuniunii a fost în 1903, cor. 3100, adevă întrecusem într'un singur an de 3-ori rezultatul anului 1902, când nu aplicasem la reuniune nici un sistem de propagandă. Ajutoare în bani am dat poporului în 1903 coroane 2143 și 20 fileri. În 1904, continuând propaganda prin înființarea de 9 filii a reuniunii, am împărțit ajutoare în bani peste 4000 cor. ear' venitul curat s'a ridicat peste 5200 cor. În 14 luni am devenit prin filii cea mai mare Reuniune din Ardeal. Dela 425 de membri am ajuns la 3100 membri. În urma acestor rezultate am prins curaj, și la finea anului 1904 adunarea generală a reuniunii a ureat contingentul membrilor săi la 25,000, care în 5—10 ani de propagandă neîntreruptă, cu toată siguranța să va umplea și administra după noul sistem al reuniunii. Ve-

nitul curat sigur să va urca atunci la cel puțin 50,000 coroane la an și deosebit interesele venitelor și a cametelor capitalizate de peste ani, cari rămân neatinsse. La acestea venite să mai adaug în Deva dela Reuniunea mamă câte 4 coroane, taxa steagului de doliu, obligată la fie-care caz de moarte de câte 10 coroane dar dela fie-care ajutor, contras la caz de moarte din fie-care filie expres pentru susținerea la școala economică și industrială a băcților orfanii talentați ai Reuniunii din Deva cu cele 12 filii de astăzi și cele presumtive 100 de mâne. Mortalitatea mijlocie la 500 de membrii în sinul Reuniunii este 25 membrii la an în Deva. Luând acest calcul de bază, la 25,000 membrii, mortalitatea anuală ar fi 1250, dela cari subtrăgându-se câte 10 coroane dar din ajutoarele oferite de reuniune, fondul orfanilor câștigă sigur și din acestea daruri obligate în fie-care an câte 12,500 cor. Observ pe baza praxeii mele de 20 ani, cumcă urmându-se administrația cinstită de până acum a Reuniunii pe lângă o controlă riguroasă, calculul amintit în ce privește reuniunea este matematiceste sigur, o problemă reală, ce voi rezolva-o în 5—10 ani, dacă bunul Dumnezeu îmi va dărui sănătatea și bărbăția de inimă, tinerii devotați barem 4, cu cari să pot liniștit conlucra în vederea scopurilor, comune amintite.

h) Opiniunea generală.

în special unele cercuri ale băncilor, ce-tind acestea idei în apelul adresat marelui public din țeară, cu scop de au câștiga acționari la începutul anului 1905, au primit foarte rezervat și mai vartos cu ochi răi chiar și încercare de a se înființa »Industria« cu operațiunile și scopurile sale cu desăvârșire nouă. Cu acestea cercuri sistemul de propagandă recipiat dela reuniune, a avut »Industria« o luptă desperată suterană din care »Industria« a eșit voinică, biruitoare. Amintesc numai acest fapt, în vederea aceluși scop, pentru-ca opiniunea publică generală să nu mai poată fi în viitor sedusă contra scopurilor generale ale unui institut nou, menit a servi sincer, cu pricepere și neîntrerupt bunăstarea poporului și a meseriașilor noștri. Aște poporul și meseriași, aște acționarii noștri, cercurile fienciare și toți oamenii de bine, cum-că lupta suterană, ce ni-s'a impus ne lasă întăriți în convingerile și lucrarea noastră desinteresată și cinstită. Amicilor le mulțămim pentru sprijinul dat asigurându-i, că vom lucra și mai departe pentru a binemerita încrederea dată. Credem sus și tare, că ne apropiem grabnic de acel timp, când toate institutele de bani și toate reuniunile surori ne vom da frățeste mâna pentru rezolvarea marelor probleme gnnerale, cari, în știil mare executate, reclamă conlucrarea frățească a tuturor cercurilor hotărătoare.

i) Rentabilitatea operațiunilor economice

e mai mare și mai sigură, decât operațiunile unilaterale și exclusive fienciare a împrumuturilor de bani.

De exemplu susținerea și valorizarea unei stupini mode' produce în ani răi 20% cel puțin din capital și lucrarea investită, 50% în anii de mijloc buni și 100% în ani buni: excepționalminte am date, că unii stupi puternici produc și 200% la an.

Condițiunea reușitei e însă: ca să ai conducător specialist și cu tragere de inimă și o neîntreruptă controlă consciențioasă în decursul anului iatreg. Trebuie adevă o lucrare ușoară, însă migăloasă, exactă și inteligentă. O lucrare de — vocațiune.

Întreagă valea Mureșului, toate văile răurilor și păraelor din munți și din câmpii sunt de la Dumnezeu predestinate să fie un Canaan de miere, un neseecat izvor de înavuțire și mulțămire pentru poporul nostru. O stupină model se poate începe și cu 1000 coroane; iar economul și meseriașul să poate îmbogăți și cu 2 stupi, dacă și-i sporește și cultivă rațional.

Cu 10,000 coroane capital de investire având un învățător specialist și devotat, ca conducător — și aplicând sistemul de propagandă deja probat la reuni-

une: »Industria« va avea anual 2000 cor. venit curat în ani răi, 5000 cor. în ani mijlocii și 10.000 cor. în ani buni și va face apostolia cea mai intensivă în sânul poporului.

Zece ani de propagandă devotată ajung pentru a asigura poporului — unde operezi și ai în vedere ajungerea unor scopuri economice — ca să asiguri aceluia popor din ceară și miere un venit anual de un milion.

Mână în mână cu stupăritul va merge lățirea pomăritului rațional. Același învățător devotat, care face propaganda stupăritului, de-odată va face și propagandă pentru pomărit.

O școală de pomi cu 1 milion tulpăne sălbatice din sămințe și pământ rigolat costă circa 2000 cor. anul prim, alte 2000 cor. anul 2-lea, 3000 cor. anul 3-lea 4000 cor. anul 4-lea, iar anul al 5-lea într'un singur an se încasează capitalul întreg investit și rămâne peste jumătate din altoi, ca venit curat.

k) Prețurile de poame

de la pomi pitici sunt enorme. Un măr »Calville de iarnă alb« costă în Ianuarie până în Martie în Budapesta în prăvălii de delicatose 1 cor., în Berlin 1 marcă și să cumpără cu 40—50 fileri mărul de la producător prin agenți. Firește cultivarea, culesul și păstratul reclamă cunoștințe speciale.

Un jugăr cu pomi nobili, bine aleși, pitici, produce, bine cultivat. 400—2000 cor. la an.

Perele fine de iarnă untoase (Butter-Biennen) sunt și mai scumpe, dar și mai gingașe la pământ, climă și conservare.

Mai rentabile sunt persecile americane din Iulie pargurii și cultura de struguri pargurii din Iulie-August.

Altuirea de iarnă în liber e la noi necunoscută; ea trebuie însă generalizată, ca o reformă epocală a științei empirice din America. Acolo timpul e ban. Altuiesc oamenii și iarna, căci primăvara și vara nu prea au timp pentru altuiri.

Pomii pitici, poamele pargurii și altuirea de iarnă în liber vor fi marea temelie principală pentru a lăți pomologia modernă și prin ea bunăstarea în popor la banca »Industria«.

Un pom pitic rodește la 3 ani câteva poame mai mari și bune, decât pomul mare la 5 ani rodește deja binișor, tot crescând în fiecare an regulat. Așa efect moral produce rodul prim așa de grabnic, mai bun și mai frumos, încât fiecare pom pitic e un apostol viu al pomologiei raționale și a bunăstării poporului. Din praxă sau efectele morale, ce le-au produs pomii pitici.

Altă operațiune:

l) Specula de bucate.

Ea reclamă un capital relativ mic, 5000—10.000 cor. Un director de bancă mi-a spus pe tren, în fața mai multor directori de bancă, cari ne duceam la conferința băncilor din Sibiu, că »Agricola« a făcut cu 10.000 cor. capital o învârtire de bani de peste 1 milion și a nimicit peste 45 de mici cămătări de bucate din jurul său, cari storceau și ruinau poporul. Astăzi »Agricola« dominează comerțul de bucate în Hunedoara și jur. Comerțul de bucate bine condus, e un ram de operațiune, pe care trebuie să-l înbrățim deci cu toată priceperea — spre binele meseriașilor și a poporului nostru.

Alt ram de operațiune economică e: asigurarea de vite, carea să va introduce la »Industria« în luna Martie 1907. Cu ajutorul lui Dumnezeu și a oamenilor de bine asigurarea de vite va produce mult bine poporului și va da un nou avânt material și moral și băncii »Industria«.

Apelăm deci la ajutorul domnilor preoți, învățători, proprietari și la fruntașii poporului: să se adreseze în chestia aceasta la noi, spre ale asigura vitele.

m) Pregătiri pentru problemele »Industriei«.

Am făcut deja încercări și voiu continua din nou a interveni, ca la 1 Septembrie 1907 deja, să primim vre-o 6—12

stipeadii de câte 600—800 cor. anual, pentru 6—12 tineri absolvenți de pedagogie, teologie și școalele comerciale, cari să se specializeze în toți ramii de economie amintite în operațiunile de bancă a »Industriei«.

Unul sau doi, dintre cei mai bine absolvați, vor merge un an în călătorie prin străinătate și în uruă în America-de-nord, pentru a-și întregi studiile practice. Iar măestrii de pivniță vor avea să practiceze, după absolvare, cel puțin câte un an la vre-o pivniță de renume. După absolvare și practică convenită fie-care va fi aplicat la bancă și »reuniunea II. de înmormântare din Deva« pentru propaganda amintită. Dotațiunea primului an va fi 1200 cor, fix și diurne de călătorie plus percente dela membrii câștigați pentru reuniune prin filii și dela taxele de asigurare a vitelor și dela bănci — plus tantiemă, amăsurată sporului prestat. Pe timpul vacanțelor mari toți stipendiștii au a face — și înainte de a fi absolvați — propaganda pentru reuniune și bancă și operațiunile folositoare poporului.

n) Terenul de operațiune și propagandă

e Deva și jurul, ca centru de conducere al »Industriei« și totodată sediul »reuniunii a doua de înmormântare din Deva«, iar propaganda operațiunilor economice se va face pe întreg teritoriul celor 12 filii de astăzi și cele presumptive 100 din viitor, câte ni le va da Dumnezeu, prin propagandă. Filii existente astăzi ale reuniunii sunt: Dobra și Ilia, Romos, Romoșel, H. Băiță, Cudjir, Hunedoara — din comitatul nostru al Hunedoarei, Radna și Lipova, Alba-Iulia, Loman și Zlagna din alte comitate.

La acest teritor se mai adaugă teritoriul a câtorva institute de bani de astăzi, reuniunea de înmormântare din Sân-Mihai, lângă Morosvásárhely, sub conducerea părintelui Ștefan Stoicovici, un apostol al poporului său, cari au acții la »Industria« precum și alte institute și reuniuni cu cari vom avea legături colegiale.

Toți tinerii — făcând de-odată cu propaganda economică folositoare poporului și operațiunea asigurării de vite și propaganda reuniunii pentru filiile sale de azi și viitor — sunt spre câștigul material și moral al reuniunii și »Industriei«. Ei nu vor fi o sarcină birocratică, ca toți învățătorii școalelor economice existente, ci niște organe apostolice — productive, cari măresc rentabilitatea operațiunilor de bancă și a reuniunii.

Aci este

o) Cheia și siguranța reușită.

Aceasta e chestia controversă între capacitățile financiare de șablon și mine, laicul novit, care am prins prin o muncă anevoioasă, secretele producției, prin propaganda amintită. Nu pot ori nu vreau de loc, să înțeleagă colegii mei îmbătrâniți — în șabloane și formalități goale, că este reală și executabilă o propagandă devotată de 5—10 ani pentru probleme mari, cu cari dumnilor zeci de ani puteau și trebuiau să se ocupe mai serios.

Nu mai imbecile deci lumea pe sub mână, că problemele noastre au să »ruineze« banca și reuniunea. Vorbă să fie, do minilor colegi!

Nu! Propaganda noastră este o acțiune de reformă temeinic combinată. Clară și reală. Ea e bazată pe experiențe și convingeri clare, bine studiate în toate amănuntele executive. Aceste convingeri clare s'au format și cristalizat treptat în decurs de peste 20 de ani, de sute și mii de ori precugetate și rescutetate. E o acțiune combinată a mea, pe carea școala vieții practice, știința național-economică și experiența altor popoare culte le-a aflat de bune.

Cu ajutorul lui Dumnezeu este o acțiune matematică — sigură. Dacă prin o lucrare migăloasă, cinstită, prin o energie de fer mi-a succes din mici taxe de câte 2 cor și 60 fileri să dăm câte 6000 cor. ajutoare la poporul sărac, să ajutăm biserică, școala și copii săraci în fie-care an

— de 20 de ani neîntrerupt, fără foloase materiale, oare la o bancă cu 100.000 cor. capital și zeci de mii depunerii, aplicând aceeași propagandă apostolică, dar mai sistematică și bogată în operațiuni, să nu producem adevărate — minuni? Implorzi de zi mila lui Dumnezeu și concursul oamenilor de bine. Haid, să ne dăm mâna, haid, să ne unim frățește, pentru a ridica un popor sărac și înapoiat, niște meseriași și și mai săraci și orfanii lor cei mai talentați, haid să-i creștem în școala de economie și meserii: pentru a n-ii face apostolii anume crescuți ai economiei raționale și ai meseriilor.

Dumnezeu va binecuvânta lucrarea noastră.

Deva, 24 Ianuarie 1907.

August A. Nicoară, m. p.,
director general la banca »Industria«
și »reuniunea II. de i. d. Deva«.

Cine suferă de Șoldină, reumatism, Ischias
să cumpere o sticlă
Fluid de reumatism al Dr. Flesch
care vindeocă sigur: Șoldina, reuma, dureri de spinare, slăbiciuni de mâni și de picioare. Efectul se simte în scurt timp.
Se capătă în farmacia lui
Dr. EMIL FLESCH „Magyar korona“ Győr, Baross-ut 24.
1 sticlă de 1/2 decilitru 2 cor. Sticle familiare pentru folosire mai îndelungată 5 cor.
La comanda 3 sticle mici sau 2 sticle de familie urmază trimiterea franco.
24—70.2549.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 22 Februarie 1907.

Măsura sau găritate	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fi
1 H. L.	Grâul cel mai frumos.	12	—
"	Grâu mijlociu	11	—
"	Grâu mai slab	10	—
"	Grâu amestecat	9	—
"	Săcară frumoasă	9	—
"	Săcară mijlocie	8	—
"	Orz frumos	9	—
"	Orz mijlociu	8	—
"	Ovăș frumos	7	—
"	Ovăș mijlociu	6	80
"	Cucuruz	9	—
"	Mălaiu (meiū)	9	—
"	Mazăre	18	—
"	Lințe	50	—
"	Fasole	18	—
"	Sămânță de in	18	—
"	Sămânță de cânepă	15	—
"	Cartofi	2	—
"	Măzărice	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	28
"	Carne de porc	1	20
"	Carne de berbec	—	80
100 kil.	Sân de vită prospăt	40	—
"	Sân de vită topit	62	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 20 Februarie n. 1907.

Renta ung. de aur 4%	113.95
Renta de corone ung. 4%	95.35
Imp. căl. fer. ung. în aur 3 1/2%	84.45
Imp. căl. fer. ung. în argint 4%	95.05
Bonuri rurale croate-slavone	96.10
Imp. ung. cu premii	201.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	151.50
Renta de hârtie austr. 4 2/10	99.10
Renta de argint austr. 4 2/10	99.05
Renta de aur austr. 4%	117.25
Renta de corone austr. 4%	99.05
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89.20
Losuri din 1860	155.10
Acții de-ale Băncei ung. de credit	17.61
Acții de-ale Băncei austr. de credit	837.—
Acții de-ale Băncei austro-ung.	683.75
Napoleondori	19.09
Mărci imperiale germane	117.57 1/2
London vista	241.20
Paris vista	95.45
Note italiene	95.40

Cursul pieței Brașov

Din 13 Februarie n. 1907.

Bancnote rom. Cmp. 18.92	Vend.	18.96
Argint român	18.80	18.84
Napoleondori	18.94	19 —
Galbeni	11.20	11.46
Mărci germane	117.20	117.30
Lire turcesci	21.50	21.60
Seris. fonc. Albine 5% 101.—		102.—
Ruble Rusesci	2.53	2.58

„AURORA“

instituit de credit și economii, societate pe acții în Baia-Mare.

Concurs

Institutul de credit și economii, societate pe acții în Baia Mare (Nagy-Bánya) escrie concurs pentru ocuparea postului de contabil dotat în anul prim cu salariu începător de 1200 cor. și adaus de salariu satorit de adunarea generală din profitul curat în înțelesul statutelor.

Reflectanții la acest post au să dovedească, că au absolvat o școală comercială, superioară, că au destulă praxă pentru de a conduce contabilitatea institutului de sine stătător, că posed pe deplin în scris și vorbit limba română și maghiară. — Aceia, cari posed și limba germană sunt preferiți.

După un an de probă nou alesul va fi eventual declarat de funcționar definitiv.

Recursele sunt de a se înainta până la 10 n. Februarie a. c., ear postul e de ocupat imediat după alegere.

Baia-Mare, (Nagy-Bánya) la 30 n. Ianuar 1907.

Direcțiunea.

În 6 zile la AMERICA.

Transport de persoane în CANADA și ARGENTINA.

— Cereți clarificări. —
E de ajuns carte posta'ă.

Răspundem românește.

FALK et Comp.
Secțiua românească.

Hamburg.
Strada Raboisen Nr. 30.

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrișei administratiunii. în cazul publicării unui anuiciu mai mult se odată se face scădământ, care creșce cu cât publicarea se face mai de multe ori.

Administr. »Gazetei Trans.«